

User Manual

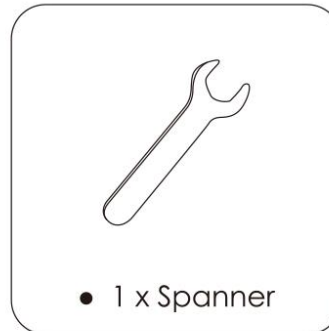
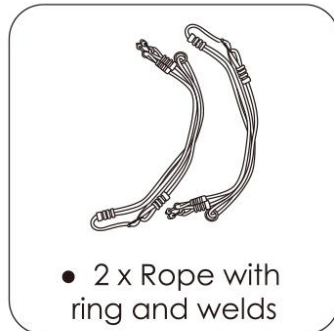
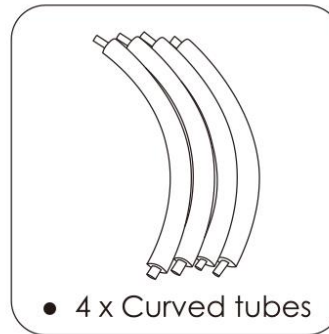
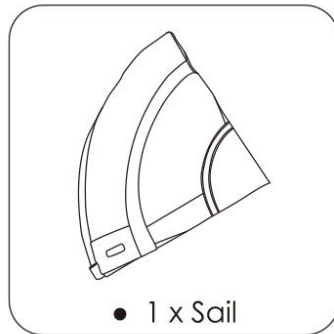
Blue Saucer Swing

INffc009V01_UK_ES_IT_DE_FR_344-005

Warning

1. Only for domestic use. Not suitable for Children under 3 YEARS OLD.
2. Assembly by an adult. Long cord, risk for strangulation! Risk of failing!

Package Contents



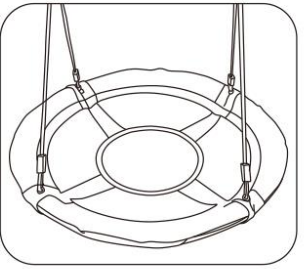
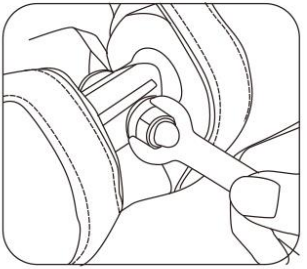
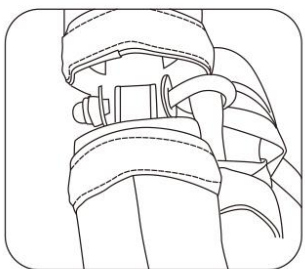
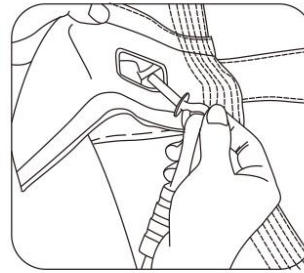
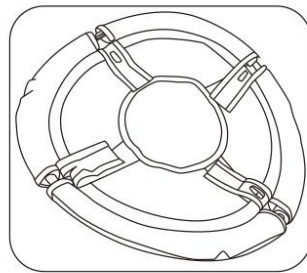
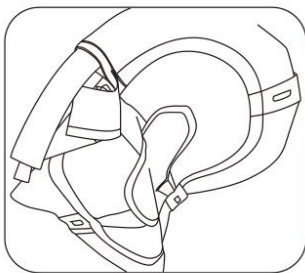
Parameter List

Material	TEXTILENE mesh, Oxford cloth, steel tube
Spec	Φ100*H6cm/40*2.4 inch
Height	1.8M/5.9ft
Net Weight	4KG/8.8 pounds
Load-bearing	under 79KG/174 pounds

Safety Instruction

1. The use of this products is only permitted under the constant supervision of an adult. The product is not suitable for children under the age of three and not suitable for people with a weight above 79kg.
2. It is only suitable for residential use, both indoors and outdoors.
3. When installing the product, make sure the play system or other construction can support the weight(minimum 200kg) and no risk of entrapment could occur.
4. During installation a distance of at least the length of the rope plus 2 m should be observed between the product and any possible obstacles: branches, fences, garage, house, wall, cloth lines or electric cables etc.
5. There must be no hard, angled or sharp objects within these free spaces.
6. The distance between the suspension points along the crossbeam equals or is more than the distance between the junction points of the products, plus 4% of the distance between the ground and beam. See picture I.
7. The minimum distance from the bottom of the swing seat to the ground surface should be at least 35cm.The minimum lateral free space should be 45cm.
8. Instruction for adjusting the ropes: see picture II. Please ensure that the product is suspended horizontally following height adjustment.
9. Please make sure that height of the crossbeam should be lower than 2.5m.
10. This product can only be used together with sufficiently strong swing hooks with a nylon bearing. It is absolutely forbidden to use the metal rings. On a suspension system without a hinged element.

Assembly Steps



Inspection and Maintenance

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of the equipment or materials used or other factors (e.g. Heavy use, levels of vandalism, coastal location, age of equipment,...)

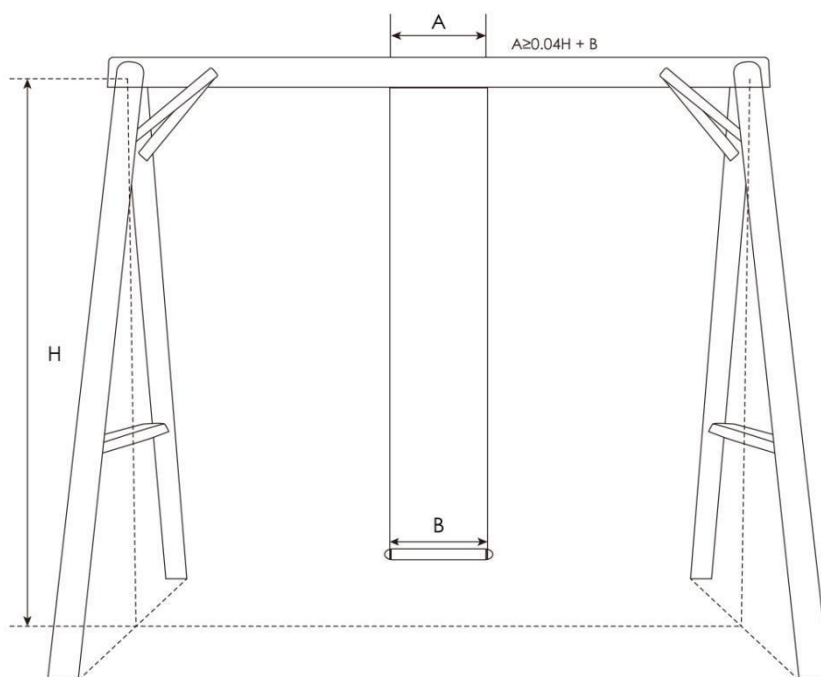
Special attention should be given to the SWING HOOKS, RINGS, EIGHTS, PLASTIC WELDS AND ROPES. Moving metal parts must be oiled regularly.

Customer Support

For technical support and inquiries, please email with details.

We will answer your e-mail within 24 hours. We will do our best to provide you with a viable solution.

Picture I



A. distance between the suspension points along the crossbeam. ($A \geq 0.04H + B$)

B. distance between the junction points of the swing element and the means of suspension.

H. distance from the ground to the lower side of the crossbeam.

For example

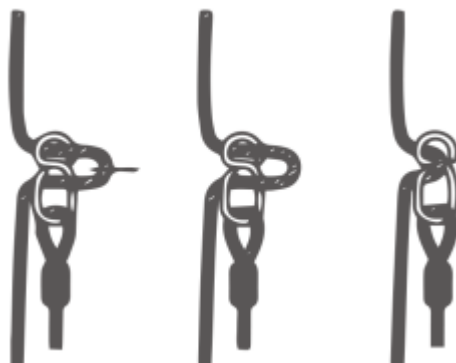
H=3M

B=40CM

$A \geq 0.04 \cdot 300 + 40\text{CM}$

$A \geq 52\text{CM}$

Picture II



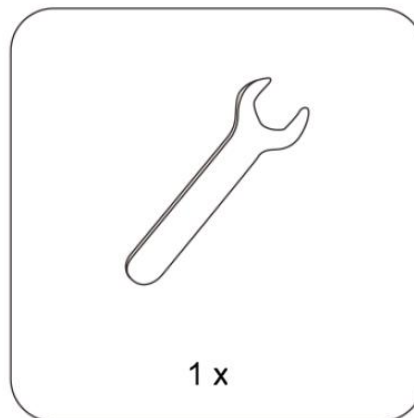
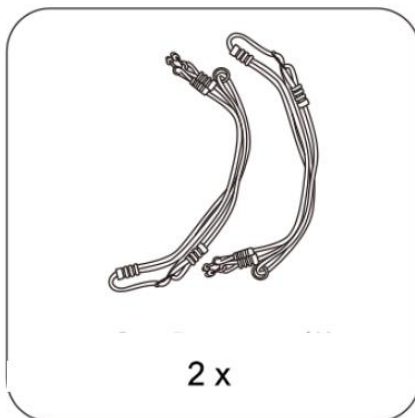
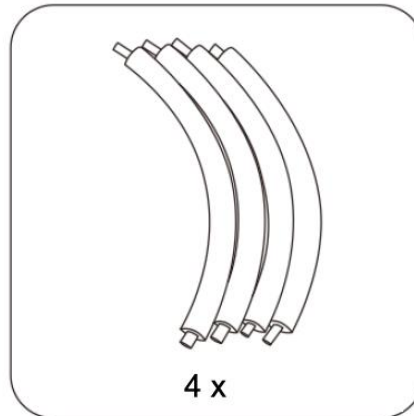
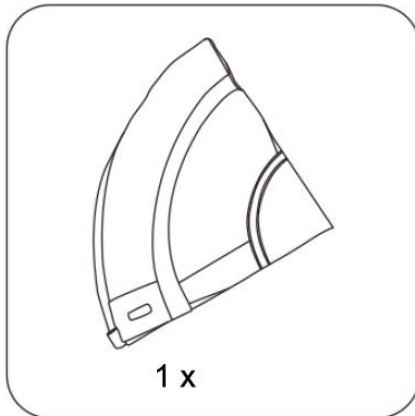
Manuale dell'utente

Altalena blue

Avvertimento.

1. Solo per uso domestico. Non adatto per bambini sotto i 3 ANNI.
2. Assemblaggio da un adulto. Cavo lungo, rischio di strangolamenti! Rischio di caduta

Contenuto del pacco.



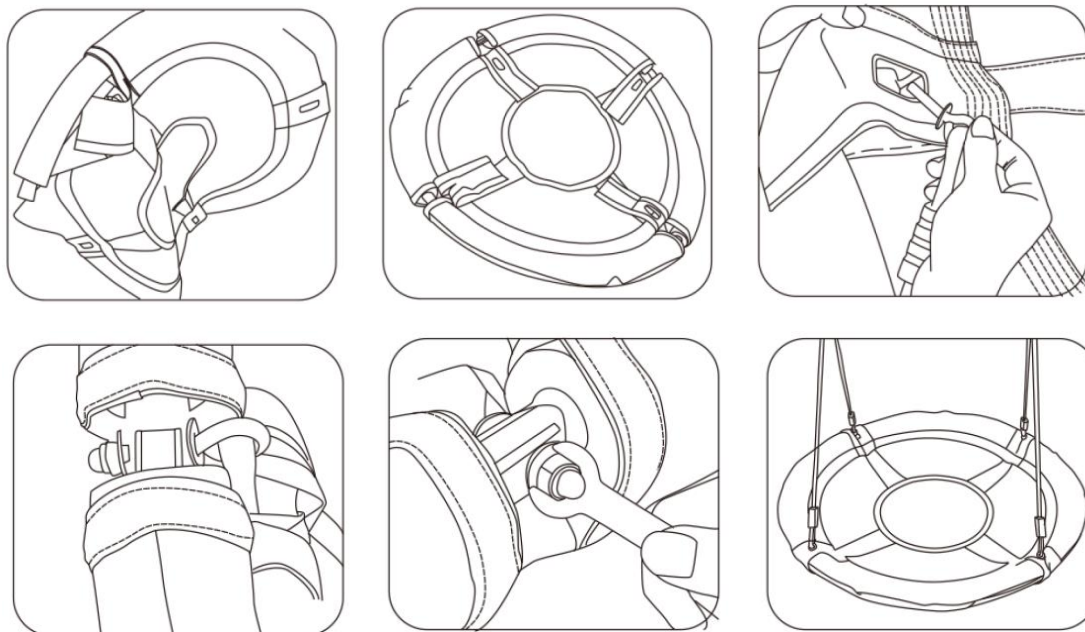
Lista dei parametri.

Materiale	Maglia TEXTILENE, stoffa Oxford, tubo in acciaio
Specifiche	ϕ 100*H6cm/40*2,4 pollici
Altezza	1,8m/5,9 piedi
Peso netto	4kg/8,8 libbre
Supporto peso	Sotto i 79kg/ 174 libbre

Istruzioni di sicurezza.

1. L'uso di questo prodotto è consentito solo sotto la costante supervisione di un adulto. Il prodotto non è adatto per bambini al di sotto dei 3 anni e non adatti a persone con un peso superiore a 79 kg.
2. È adatto solo per uso residenziale, sia all'interno che all'aperto.
3. Quando si installa il prodotto, assicurarsi che il sistema di riproduzione e altre costruzioni possano supportare il peso (minimo 200kg) e che non si possa verificare alcun rischio di intrappolamento.
4. Durante l'installazione, deve essere osservata una distanza di almeno la lunghezza della corda più di 2 metri tra il prodotto e qualsiasi possibile ostacolo: filiali, recinzioni, garage, casa, parete, linee di stoffa o cavi elettrici etc.
5. Non ci devono essere oggetti duri, angolati o affilati all'interno di questi spazi liberi.
6. La distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa è uguale o superiore alla distanza tra i punti di giunzione del prodotto, più il 4% della distanza tra terra e trave. Vedere l'immagine 1.
7. La distanza minima dal fondo del sedile oscillante alla superficie del suolo deve essere di almeno 35 cm. Lo spazio minimo laterale deve essere di 45 cm.
8. Istruzioni per la regolazione delle funi: vedi figura 2. Assicurarsi che il prodotto sia sospeso orizzontalmente dopo la regolazione in altezza.
9. Assicurarsi che l'altezza della traversa sia inferiore a 2,5m.
10. Il prodotto può essere utilizzato solo con ganci ad alta flessione sufficienti con un cuscinetto in nylon. È assolutamente vietato utilizzare gli anelli in metallo su un sistema di sospensione senza elemento a cerniera.

Tappe del montaggio.



Ispezione e mantenimento.

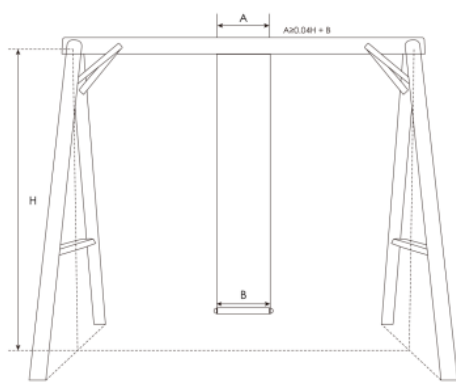
La frequenza d'ispezione e manutenzione varia con il tipo di apparecchiatura o materiali utilizzati o di altri fattori (ad esempio uso pesante, livelli di vandalismo, ubicazione costiera, età delle attrezzature ...)

Particolare attenzione deve essere rivolta ai ganci, anelli, occhiali, placchette e corde. La movimentazione di parti metalliche deve essere lubrificata regolarmente.

Servizio Clienti.

Per il supporto tecnico e le richieste, inviate con la posta elettronica i dettagli. Risponderemo entro 24 ore e faremo del nostro meglio per fornirvi una soluzione valida.

Immagine 1.



A. Distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa ($A \geq 0,04H + B$)

B. Distanza tra i punti di giunzione dell'elemento oscillante e i mezzi di sospensione.

H. Distanza dal suolo al lato inferiore della traversa.

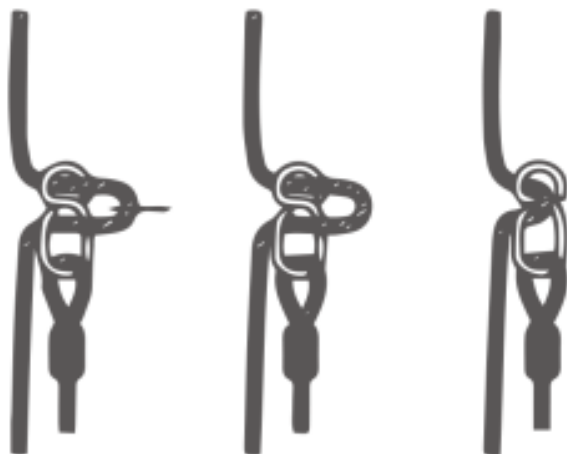
Per esempio

H=3M B=40CM

$A \geq 0,04 * 300 + 40\text{CM}$

$A \geq 52\text{CM}$

Immagine 2.



MADE IN CHINA
IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20090 Assago (MI)
P.I.: 08567220960

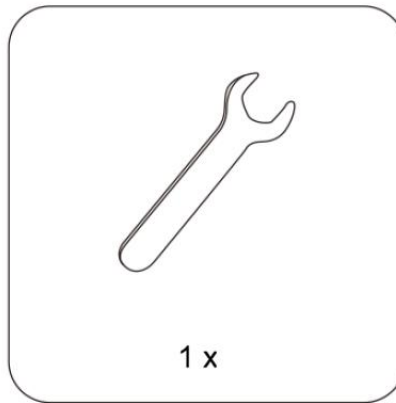
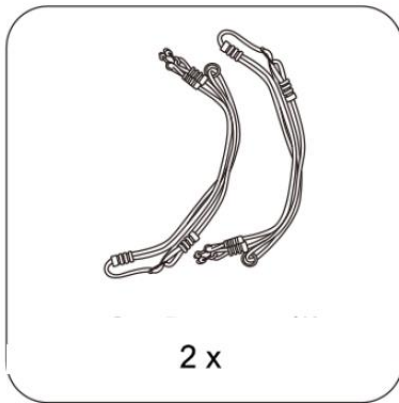
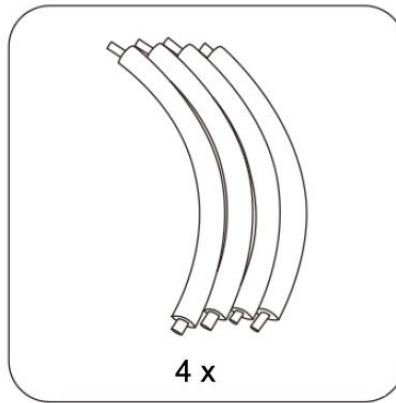
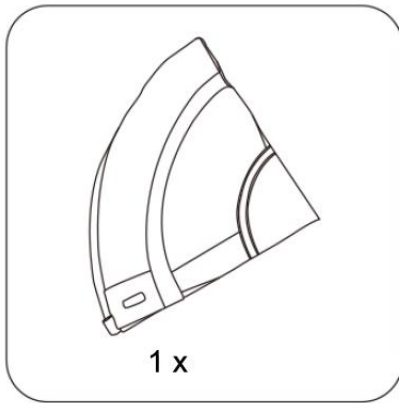
Manual de Usuario

Platillo Colgante Azul -Columpio-

Advertencia

- 1 . Solo para uso doméstico. No apto para niños menores de 3 años.
2. Montaje debe ser realizado por un adulto. ¡Cordón largo, riesgo de estrangulación! ¡Riesgo de fallo!

Contenido del Paquete



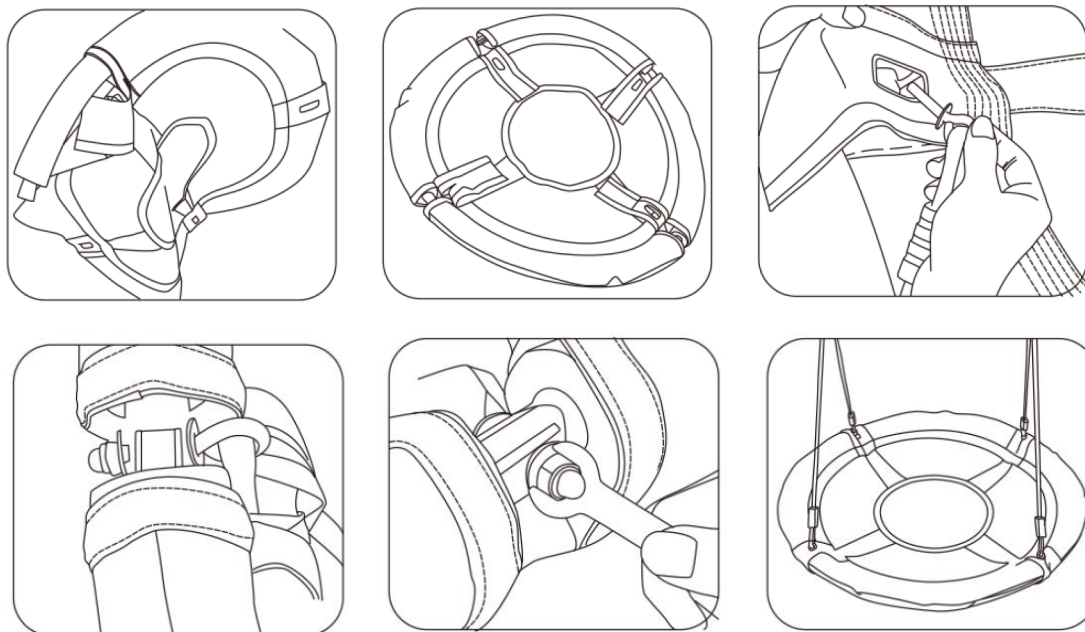
Lista de Parámetros

Material	Malla de TEXTILENE, tela de Oxford, tubo de acero
Especificación	Φ100*H6 cm/40*2,4 pulgadas
Altura	1 ,8 M/5,9 pies
Peso Neto	4Kg/8,8 libras
Soporte de carga	bajo 79KG/174 libras

Instrucciones de Seguridad

1. El uso de estos productos solo está permitido bajo la supervisión constante de un adulto. El producto no es adecuado para niños menores de tres años y no es adecuado para personas con un peso superior a 79 kg.
2. Solo es adecuado para uso residencial, tanto en interiores como en exteriores.
3. Al instalar el producto, asegúrese de que el sistema de juego u otra construcción pueda soportar el peso (mínimo 200 kg) y que no haya riesgo de atrapamiento.
4. Durante la instalación, se debe observar una distancia de al menos la longitud de la cuerda más 2 m entre el producto y los posibles obstáculos: ramas, vallas, garaje, casa, pared, líneas de tela o cables eléctricos, etc.
5. No debe haber objetos duros, en ángulo o afilados dentro de estos espacios libres.
6. La distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del travesaño es igual o mayor que la distancia entre los puntos de unión de los productos, más el 4% de la distancia entre el suelo y la viga. Véase foto I.
7. La distancia mínima desde la parte inferior del asiento del columpio a la superficie del piso debe ser de al menos 35 cm. El espacio libre lateral mínimo debe ser de 45 cm.
8. Instrucciones para ajustar las cuerdas: ver la imagen II. Asegúrese de que el producto esté suspendido horizontalmente después del ajuste de altura.
9. Asegúrese de que la altura del travesaño sea inferior a 2,5 m.
10. Este producto solo se puede usar junto con ganchos de columpio suficientemente fuertes con un cojinete de nylon. Está absolutamente prohibido utilizar los anillos de metal en un sistema de suspensión sin un elemento con bisagras.

Pasos de Montaje



Inspección y Mantenimiento

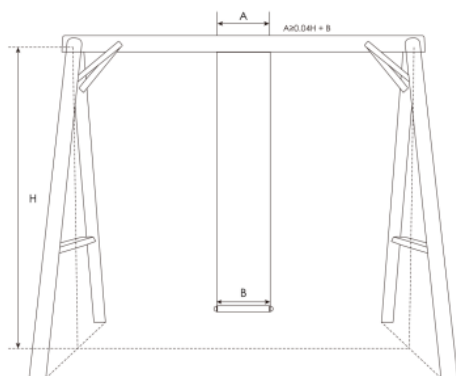
La frecuencia de inspección y mantenimiento variará según el tipo de equipo o materiales utilizados u otros factores (por ejemplo, uso intensivo, niveles de vandalismo, ubicación costera, antigüedad del equipo, ...)

Se debe prestar especial atención a los GANCHOS, ANILLOS, OCHOS, SOLDADURAS DE PLÁSTICO Y CUERDAS. Las partes metálicas en movimiento deben engrasarse regularmente.

Atención al cliente

Para soporte técnico y consultas, envíe un correo electrónico con los detalles. Responderemos su correo electrónico dentro de las 24 horas. Haremos nuestro mejor esfuerzo para proporcionarle una solución viable.

Figura I



A. distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del travesaño. ($A \geq 0,04 H + B$)

B. distancia entre los puntos de unión del elemento de giro y los medios de suspensión.

H. distancia del suelo al lado inferior del travesaño.

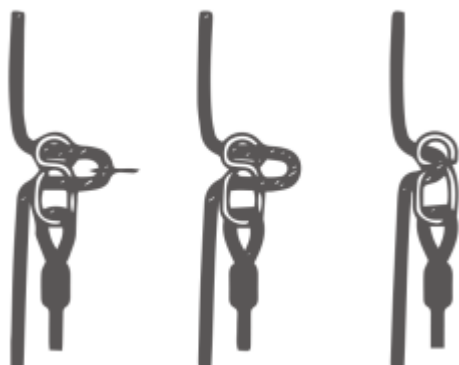
Por ejemplo

H=3M B=40CM

$A \geq 0,04 * 300 + 40\text{CM}$

$A \geq 52\text{CM}$

Figura II

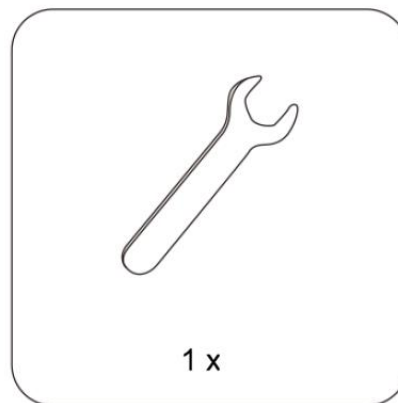
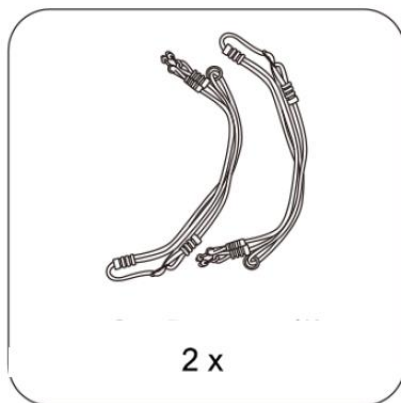
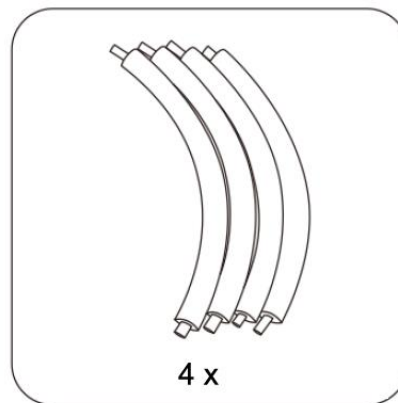
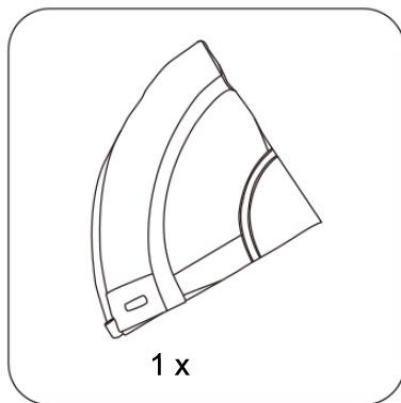


Benutzerhandbuch Blaue Untertasse Schaukel

Warnung

1. Nur für den Hausgebrauch. Nicht für Kinder unter 3 JAHREN ALT geeignet.
2. Montage durch einen Erwachsenen. Lange Schnur, Strangulationsgefahr! Gefahr des Versagens!

Verpackungsinhalt



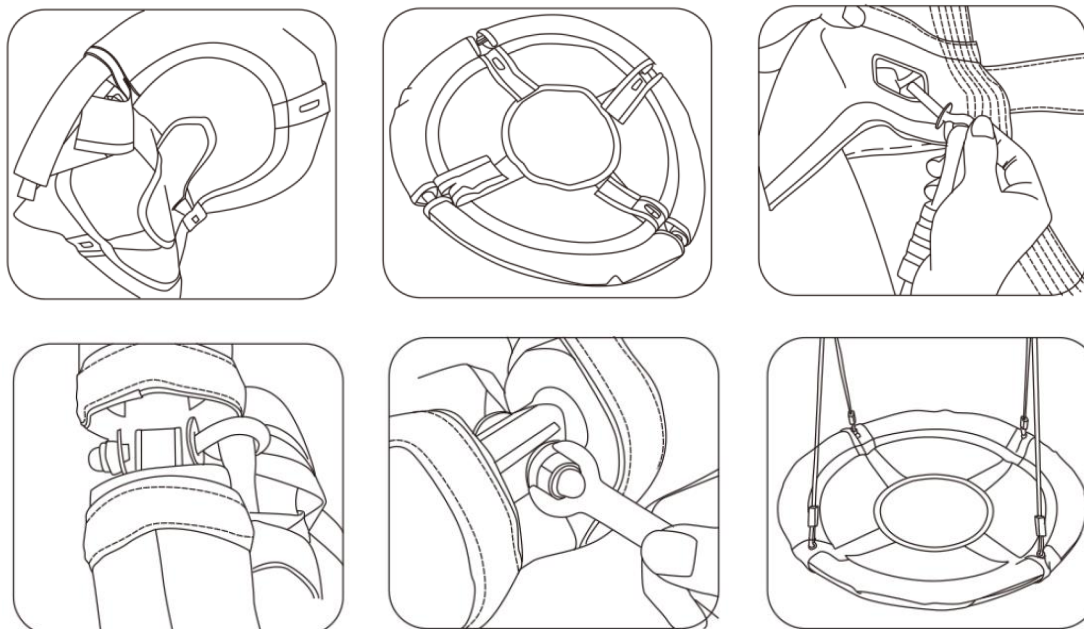
Parameterliste

Werkstoff	TEXTILENE-Netz, Oxford-Gewebe, Stahlrohr
Spezifikation	Φ100 x H6cm/40 x 2,4 Zoll
Höhe	1,8 Meter/5,9 Fuß
Netto Gewicht	4 KG/8,8 Pfund
Belastbar	Unter 79 KG/174 Pfund

Sicherheitshinweis

1. Die Verwendung dieses Produkts ist nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen gestattet. Das Produkt ist nicht für Kinder unter drei Jahren und nicht für Personen mit einem Gewicht von über 79 kg geeignet.
2. Es ist nur für den Hausgebrauch geeignet, sowohl drinnen als auch draußen.
3. Vergewissern Sie sich bei der Installation des Produkts, dass das Spielsystem oder eine andere Konstruktion das Gewicht (mindestens 200 kg) tragen kann und keine Gefahr des Einklemmens besteht.
4. Bei der Installation sollte ein Abstand von mindestens der Länge des Seils plus 2 m zwischen dem Produkt und möglichen Hindernissen eingehalten werden: Äste, Zäune, Garage, Haus, Mauer, Stromleitungen usw.
5. Innerhalb dieser Freiräume dürfen sich keine harten, kantigen oder scharfen Gegenstände befinden.
6. Der Abstand zwischen den Aufhängepunkten entlang des Querträgers ist gleich oder größer als der Abstand zwischen den Verbindungspunkten der Produkte plus 4% des Abstands zwischen Boden und Träger. Siehe Abbildung I.
7. Der Mindestabstand zwischen der Unterseite des Schaukelsitzes und dem Boden sollte mindestens 35 cm betragen. Der seitliche Freiraum sollte mindestens 45 cm betragen.
8. Anleitung zum Einstellen der Seile: siehe Abbildung II. Achten Sie bitte darauf, dass das Produkt nach der Höhenverstellung waagrecht aufgehängt ist.
9. Achten Sie darauf, dass die Höhe des Querträgers weniger als 2,5 m betragen sollte.
10. Dieses Produkt kann nur in Verbindung mit ausreichend starken Schaukelhaken mit Nylonlager verwendet werden. Es ist absolut verboten, die Metallringe zu verwenden. Bei einem Aufhängungssystem ohne Gelenkelement.

Montageschritte



überprüfung und Wartung

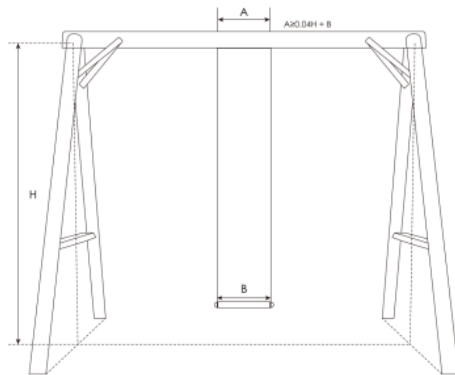
Die Häufigkeit der Inspektion und Wartung hängt von der Art der Ausrüstung oder der verwendeten Materialien oder anderen Faktoren ab (z.B. starke Nutzung, Vandalismus, Küstenlage, Alter der Ausrüstung ...)

Besondere Aufmerksamkeit sollte den SCHWUNGHAKEN, RINGEN, ACHSEN, KUNSTSTOFFNÄHTEN UND SEILEN GEWIDMET WERDEN. Bewegliche Metallteile müssen regelmäßig geölt werden.

Kundendienst

Für technische Unterstützung und Anfragen senden Sie uns bitte eine E-Mail mit Ihren Angaben. Wir werden Ihre E-Mail innerhalb von 24 Stunden beantworten. Wir werden unser Bestes tun, um Ihnen eine brauchbare Lösung zu bieten.

Abbildung I



A. Abstand zwischen den Aufhängepunkten entlang des Querträgers. ($A > 0,04 H + B$)

B. Abstand zwischen den Verbindungspunkten des Schwingelements und dem Aufhängungsmittel.

H. Abstand zwischen dem Boden und der Unterseite des Querträgers.

Zum Beispiel

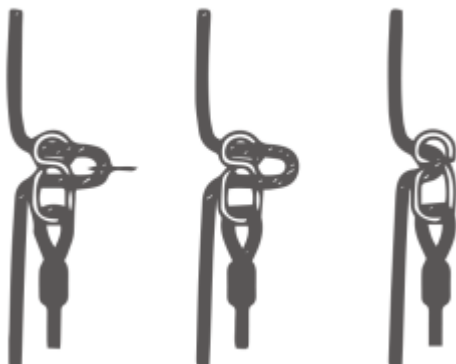
H=3 METER

B=40 CM

$A > 0,04 \times 300 + 40$ CM

$A > 52$ CM

Abbildung II

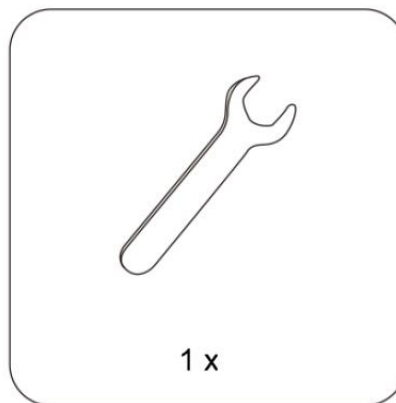
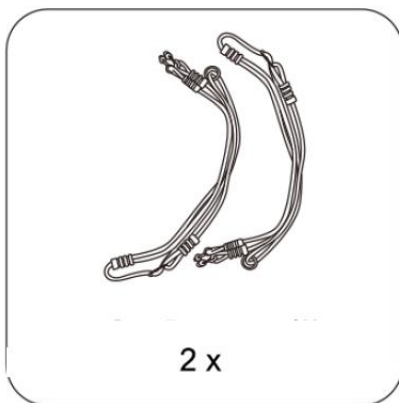
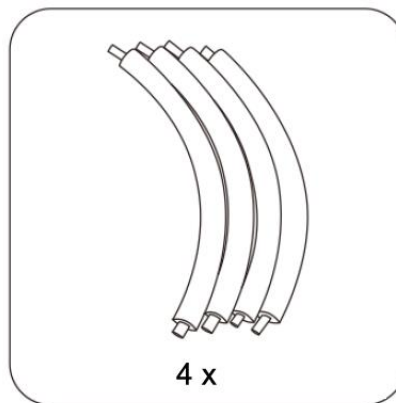
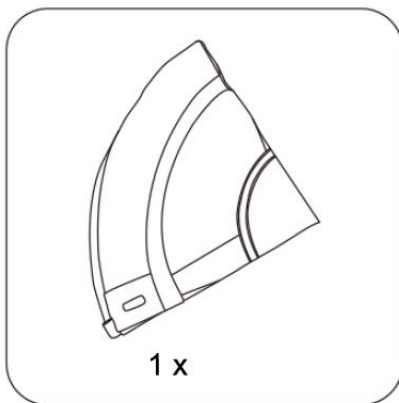


Manuel d'Utilisation Balançoire Soucoupe Bleue

Avertissement

1. À usage domestique exclusivement. Non adapté aux enfants de moins de 3 ans.
2. Montage par un adulte. Cordon long, risque de strangulation ! Risque de chute !

Contenu de l'Emballage



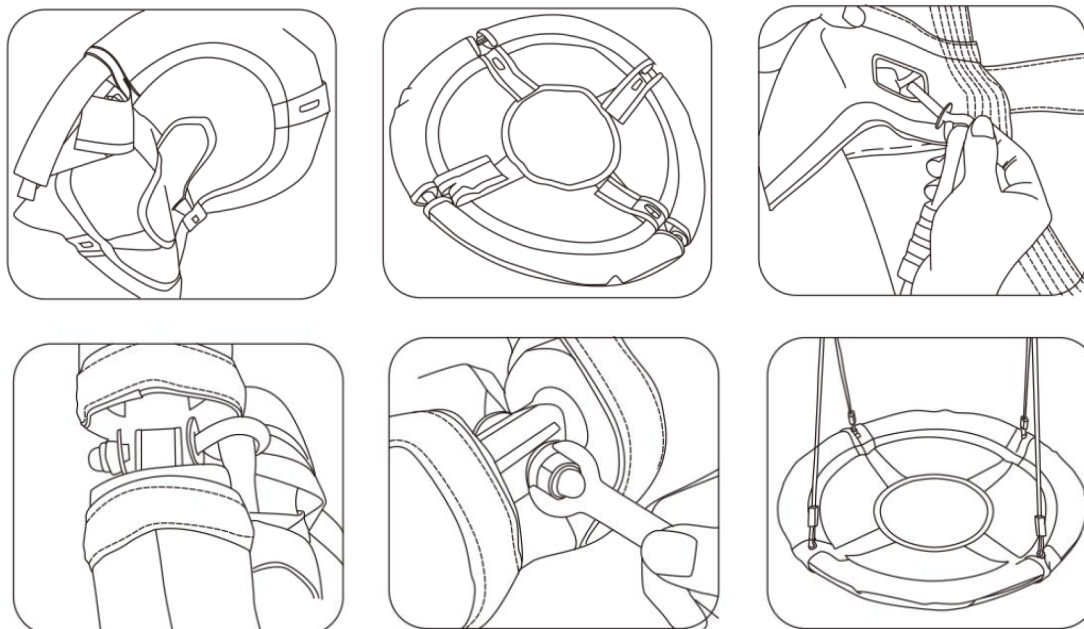
Paramètres

Matériau	Maille TEXTILENE, toile Oxford, tube d'acier
Spec	Φ100*H6 cm/40*2,4 pouces
Hauteur	18M/5,9ft
Poids net	4KG/8,8 livres
Charge admissible	Moins de 79KG/174pounds

Consignes de sécurité

1. L'utilisation de ce produit n'est autorisée que sous la surveillance permanente d'un adulte. Ce produit ne convient pas aux enfants de moins de trois ans ni aux personnes pesant plus de 79 kg.
2. Ce produit est uniquement adapté à un usage résidentiel, à l'intérieur comme à l'extérieur.
3. Lors de l'installation du produit, assurez-vous que la structure de jeu ou toute autre construction peut supporter le poids (minimum 200 kg) et qu'il n'y a aucun risque de blocage.
4. Lors de l'installation, une distance d'au moins la longueur de la corde plus 2m doit être respectée entre le produit et tout obstacle possible: branches, clôtures, garage, maison, mur, lignes de terre ou câbles électriques, etc.
5. Aucun objet dur, angulaire ou pointu ne doit se trouver dans ces espaces libres.
6. La distance entre les points de suspension le long de la traverse est supérieure ou égale à la distance entre les points de jonction des produits, plus 4% de la distance entre le sol et la traverse. Cf. image I.
7. La distance minimale entre le bas du siège de la balançoire et la surface du sol doit être d'au moins 35cm. L'espace libre latéral minimal doit être de 45cm.
8. Instructions pour le réglage des cordes : cf. image II. Veuillez vous assurer que le produit est suspendu horizontalement après le réglage de la hauteur.
9. Veuillez vous assurer que la hauteur de la traverse est inférieure à 2,5m.
10. Ce produit ne peut être utilisé qu'avec des crochets pivotants suffisamment solides avec un roulement en nylon. Il est absolument interdit d'utiliser les anneaux métalliques sur un système de suspension sans élément articulé.

Étapes de montage



Inspection et Entretien

La fréquence d'inspection et d'entretien varie en fonction du type d'équipement ou de matériaux utilisés ou d'autres facteurs (par exemple, utilisation intensive, niveaux de vandalisme, emplacement côtier, âge de l'équipement, ...).

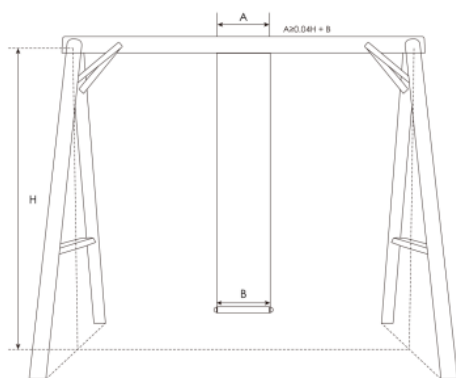
Il convient d'accorder une attention particulière aux CROCHETS, ANNEAUX, HAUBANS, GAINES ET CORDAGES EN PLASTIQUE. Les pièces métalliques mobiles doivent être huilées régulièrement.

Assistance à la clientèle

Pour toute assistance technique ou demande de renseignements, veuillez envoyer un courriel avec les détails.

Nous répondrons à votre e-mail dans les 24 heures. Nous nous efforçons de vous fournir une solution appropriée.

Image I



A. Distance entre les points de suspension le long de la traverse. ($A > 0,04H + B$)

B. distance entre les points de jonction de l'élément pivotant et du moyen de suspension.

H. distance entre le sol et le côté inférieur de la traverse.

Par exemple

$H = 3\text{M}$ $B = 40\text{CM}$ $A > 0,04 * 300 + 40\text{CM}$ $A > 52\text{CM}$

Image II

